

DER SCHWEIZER · SUISSE



# VETERAN

JULI 2024 • 95. Jahrgang

Einzelnummer Fr. 5.–



**BE** 72. Maifahrt

6



**SZ** Maximuschütze Albert Stössel 7



**ZH** Festsiegerin Barbara Kottler 11

## Liebe Schützenveteraninnen und Schützenveteranen



Beat Abgottspon

### GP11 und Subventionen

Ich schaue die Tagesschau SRF 19.30 Uhr vom 21. Mai 2024. Die Eidgenössische Finanzkontrolle (EFK) stellt einen Synthesbericht vergangener Prüfungen zu den Subventionen des Bundes vor. Die EFK beauf-

sichtigt nach eigenen Angaben die Finanzen des Bundes und ist dessen oberstes Finanzaufsichtsorgan.

Ich habe den Bericht der EFK etwas näher angeschaut. Einige Aussagen darin:

- Heute machen Finanzhilfen und Abgeltungen mit 48,5 Milliarden Franken die Mehrheit der jährlichen Bundesausgaben aus.
- Gut 90 % dieser Subventionen wurden vom Departement des Innern EDI, dem Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF und dem

Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK zusammen gewährt. Das VBS macht gerade 0,6 % oder 291 Millionen Franken der Subventionen aus.

- Und die EFK spezifisch zur Subventionierung der GP11: «Für 2019 hat die EFK berechnet, dass 6,5 Mio. Franken für die vergünstigte Abgabe von GP11-Gewehrpatronen verwendet wurden, die seit der Ausserdienststellung des Sturmgewehrs 57 im Jahr 2014 in der Armee nicht mehr genutzt wird. Im Vergleich dazu entfiel auf die GP90-Gewehrpatrone für die aktuelle Armee-Waffe mit 3,5 Mio. Franken ein deutlich kleinerer Subventionsanteil. Dazu kam, dass mit der GP11-Gewehrpatrone eine Munition gefördert wurde, die deutlich teurer war als die neuere Munition. Mit einer stärkeren Fokussierung der Munitionssubvention auf das Schiessen mit der aktuellen Armee-Waffe hätte die Schiessfertigkeit der Armeeangehörigen also effektiver und gleichzeitig kostengünstiger erhalten werden können.»

Und in der Tagesschau wird – wundert's – genau dieser Punkt herausgegriffen. Meine Milchbüchleinrech-

nung: von 48,5 Milliarden Franken machen 6,5 Millionen Franken gerade mal 0,0134 % aus. Angesichts einer derartigen Grössenordnung ruft die angestrebte Ergebnisorientierung der Subventionen durch die EFK gerade am Beispiel der GP11 bei mir nur Kopfschütteln hervor.

Vollkommen ausgeblendet ist der Aspekt der Stärkung des Wehrwillens über die Förderung der Schiessaktivität ausser Dienst mit allen Waffen. Zum Glück hat Ständerat Werner Salzman diesen Punkt in einer Motion aufgegriffen und zusammen mit der bürgerlichen Mehrheit der Bundesversammlung ein politisches Zeichen gesetzt. Zu hoffen ist, dass dieses Zeichen auch in der Öffentlichkeit wahrgenommen wird und nicht nur finanztechnokratische Überlegungen die Subventionspolitik bestimmen.

Vor diesem Hintergrund veröffentlichen wir in dieser Ausgabe des «Veteran» die Rede von Ständerat Werner Salzman an der DV 2024 des VSSV in voller Länge, siehe Rubrik Diverse.

*Mit freundlichem Schützengruss,  
euer Zentralpräsident VSSV  
Beat Abgottspon*

### Cartouche GP11 et subventions

Je regarde le journal télévisé SRF de 19h30 du 21 mai 2024. Le Contrôle fédéral des finances (CDF) présente un rapport de synthèse des audits passés sur les subventions de la Confédération. Selon ses propres termes, le CDF surveille les finances de la Confédération et est son organe suprême de surveillance financière. J'ai examiné le rapport du CDF d'un peu plus près. Quelques affirmations dans ce document:

- Aujourd'hui, les aides financières et les indemnités représentent la majorité des dépenses annuelles de la Confédération, soit 48,5 milliards de francs.
- Un peu plus de 90 % de ces subventions ont été accordées par le Département fédéral de l'intérieur (DFI), le Département de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFER) et le Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) réunis. Le DDPS représente tout juste 0,6 %, soit 291 millions de francs de subventions.

- Le CDF spécifie à propos du subventionnement de la cartouche GP11 : « Le CDF a calculé que 6,5 millions de francs avaient été consacrés en 2019 à la remise de cartouches de fusil GP11 à un tarif préférentiel. Celles-ci ne sont plus utilisées par l'armée depuis la mise hors service du fusil semi-automatique 57 en 2014. À titre de comparaison, les cartouches GP90 pour les fusils actuellement employés par l'armée ont bénéficié d'une part de subvention sensiblement inférieure (3,5 millions de francs). De plus, les cartouches GP11 sont bien plus chères que les nouvelles munitions. Si le subventionnement des munitions était davantage axé sur le tir avec les armes actuelles de l'armée, la dextérité des militaires pourrait être conservée de manière plus efficace et plus économique.»

Et dans le journal télévisé – qui s'en étonnera – c'est précisément ce point qui est mis en évidence.

Mon calcul simplifié : sur 48,5 milliards de francs, 6,5 millions de francs

ne représentent que 0,0134 %. Face à une telle ampleur, le but recherché et voulu par le CDF, notamment en reprenant l'exemple de la cartouche GP11, me fait hocher la tête.

L'aspect du renforcement de la volonté de défense par la promotion de l'activité de tir hors du service avec toutes les armes est complètement ignoré. Heureusement, le conseiller aux États Werner Salzman a abordé ce point dans une motion et a donné un signal politique avec la majorité bourgeoise de l'Assemblée fédérale. Il faut espérer que ce signe sera également perçu par l'opinion publique et que la politique de subventionnement ne sera pas uniquement déterminée par des considérations technico-financières.

Dans ce contexte, nous publions dans ce numéro du « Vétéran » l'intégralité du discours prononcé par le conseiller aux États Werner Salzman lors de l'AD 2024 de l'ASTV.

*Votre président central de l'ASTV  
Beat Abgottspon*

## Informationen aus der Sitzung 3/2024 des Zentralvorstands vom 16.5.2024

**Der Zentralvorstand des VSSV traf sich am 16. Mai 2024 in Reiden zu seiner dritten ordentlichen Sitzung im laufenden Jahr. Erstmals nahm der an der DV 2024 neu in den ZV gewählte John Warpelin daran teil.**

Der ZV genehmigte die Protokolle der Sitzung des ZV vom 19.4.2024 sowie der DV vom 20.4.2024 in Chêne-Bourg.

Der ZV blickte mit Genugtuung auf die erfolgreiche DV des VSSV zurück. Auch über die vergangene PK 1/2024 und die DV des SSV, die GV der USS und das Treffen mit dem Freiburger Kantonalverband liess sich der ZV informieren.

Die Schiesskommission orientierte über den Stand der Vorbereitungen

beim JUVE-Final Ende Oktober in Thun/Guntelsey und beim Eidg. Schützenfest für Veteranen 2024 im August in Langenthal/Melchnau. Beim ESFV nahm der ZV erfreut zur Kenntnis, dass die Anmeldungen auf Kurs sind.

Der ZV bereitete in einer ersten Lesung die PK des VSSV vom 14.11.2024 vor und legte die PK 2025 auf den 20. November fest.

Der ZV befasste sich ein weiteres Mal mit den Anforderungen der gesetzlichen Datenschutzbestimmungen, denen auch der VSSV genügen muss. Deshalb wird nun eine Datenschutzerklärung auf der Webseite des VSSV aufgeschaltet. Auch die Kantonalverbände des VSSV müssen diesbezüglich aktiv werden, falls dies nicht bereits passiert ist. Der VSSV wird die Mitgliederverbände in nächster Zeit entsprechend informieren.

Der ZV beschloss, das nächste Eidg. Schützenfest für Veteranen im Jahr 2024 auszuschreiben. Das ESFV wird für 2029 geplant, sodass der 5-Jahres-

rhythmus eingehalten ist. Es ist vorgesehen, dass die PK im Herbst 2025 den Vergabeentscheid trifft. Mit diesem geplanten Vorgehen haben die interessierten Bewerber und alle Partner des ESFV genügend Planungssicherheit und -zeit.

Der ZV beschloss an der Sitzung, die Webseite des VSSV zu überarbeiten und auch das Hosting dieses wichtigen und zunehmend auch bei den Veteranen geschätzten Informationskanals neu zu ordnen.

Im Anschluss an die Sitzung verabschiedete der ZV bei einem gemeinsamen Mittagessen Beat Karlen, der, während 3 Jahren als Übersetzer ausserhalb des ZV fungierte. Der Zentralpräsident sprach ihm bei dieser Gelegenheit den besten Dank für die angenehme Zusammenarbeit aus.

Die nächste Sitzung des ZV findet am 13. Juni 2024 in Reiden statt.

*Mit kameradschaftlichem  
Schützengruss,  
Beat Abgottspon, Zentralpräsident*

## Informations de la séance 3/2024 du Comité central du 16.5.2024

**Le 16 mai 2024, le comité central de l'ASTV s'est réuni à Reiden pour sa troisième séance ordinaire de l'année en cours. John Warpelin, nouvellement élu au CC lors de l'AD 2024, y a participé pour la première fois.**

Le CC a approuvé les procès-verbaux de la réunion du CC du 19.4.2024 et de l'AD du 20.4.2024 à Chêne-Bourg.

Le CC se réjouit du succès de l'AD de l'ASTV. Le CC a également été informé sur la CP 1/2024 passée et de l'AD de la FST, de l'AG de l'USS et de la rencontre avec l'association cantonale fribourgeoise.

La commission de tir a informé sur l'état des préparatifs de la finale pour jeunes et vétérans de fin octobre à Thoune/Guntelsey et de la Fête fédérale de tir des vétérans 2024 en août à

Langenthal/Melchnau. En ce qui concerne la FFTV, le CC a pris connaissance avec satisfaction du fait que les inscriptions sont en bonne voie.

Le CC a préparé en première lecture la CP de l'ASTV du 14.11.2024 et a fixé la CP 2025 au 20 novembre.

Le CC s'est penché une nouvelle fois sur les exigences des dispositions légales en matière de protection des données, auxquelles l'ASTV doit également satisfaire. C'est pourquoi une déclaration de protection des données sera désormais mise en ligne sur le site web de l'ASTV. Les associations cantonales de l'ASTV doivent également agir dans ce sens, si ce n'est pas déjà fait. L'ASTV informera prochainement ses associations membres en conséquence.

Le CC a décidé de mettre au concours la prochaine Fête fédérale de tir des vétérans en 2024. La FFTV est prévue pour 2029, de sorte que le rythme quinquennal est respecté. Il est prévu que la CP prenne la décision d'attribution en automne 2025. Avec cette procédure prévue, les candidats intéres-

sés et tous les partenaires de la FFTV disposent de suffisamment de sécurité et de temps pour planifier.

Lors de la réunion, le CC a décidé de remanier le site web de l'ASTV et de réorganiser également l'hébergement de ce canal d'information important et de plus en plus apprécié par les vétérans.

A l'issue de la réunion, le CC a pris congé, lors d'un déjeuner commun, de Beat Karlen, qui a assumé pendant 3 ans la fonction de traducteur en dehors du CC. Le président central lui a adressé à cette occasion ses plus vifs remerciements pour son agréable collaboration.

La prochaine réunion du CC aura lieu le 13 juin 2024 à Reiden.

*Avec nos salutations de  
camarades tireurs,  
Beat Abgottspon, président central*



# VERANSTALTUNGSKALENDER 2024

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2024

### JULI – AUGUST

### JUILLET – AOÛT

#### Juli

Datum Date	Kt. Ct.	Verband Association	Art / Veranstaltung Événement / Manifestation	Ort Lieu	Lokal / Stand Local / stand de tir	Zeit Heure
02.07.24	SO	VSSVOG	Grillplausch mit Petanque	Obergösgen	Munimatte	17.00
02.07.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Grillplausch mit Petanque	Obergösgen	Munimatte	17.00
03.07.24	BE	Jura bernois	Séance de comité ATVJB	St. Imier	Stand de tir	17.30
04.07.24	BE	Mittelland	Sommersitzung VBSV mit LT Präsidenten	Oberland		14.00
04.07.24	ZH	BO Andelfingen	Einzelmeisterschaft SVEN 25/50 m	Kleinandelfingen	SA Riet	13.30–15.30
06.07.24	BE	SVBOA	Jahresschiessen P 25/50 m	3315 Bätterkinden	Schiessanlage Schachmatte	10.00–12.00
06.07.24	SZ	Kantonalverband	Ausscheidung Ständewettkampf	Einsiedeln	Schiessanlage Wäni	13.30–17.00
06.07.24	ZH	KZSV	Veteranenmeisterschaft 300/50/25 m	Hinwil	GESA Betzholz	7.30–12.00
06.07.24	ZH	BO Hinwil	Veteranenmeisterschaft KZSV	Hinwil	GESA Betzholz	7.30–12.00
10.07.24	BE	SVBE	Einpacken / Versand Unterlagen Jahresschiessen	Oberdiessbach	Schützenhaus	14.00
10.07.24	BE	VBSV	Ausscheidung Ständewettkampf ESFV, 50/25 m	Bätterkinden	Schützenhaus	17.30
10.07.24	ZH	BO Winterthur	Einzelkonkurrenz	Rickenbach	Guldital	15.30–19.30
13.07.24	SO	Bezirk Bucheggberg	Jassen	Mühledorf	Rest. Kreuz	14.00–17.00
30.07.24	AR	Kantonalverband	Jassen	Rest. Hörnli	Herisau	13.30

#### August

03.08.24	TG	Kantonalverband	Gruppenmeisterschaft 300m	Frauenfeld	Schollenholz	8.00–12.00
03.08.24	TG	Kantonalverband	Gruppenmeisterschaft 25/50 m	Aadorf	Schiessanlage Steig	13.30–16.30
07.08.24	BE	SVBE (Emmental)	Veteranen-Cup Landesteil-Final	Biglen	Schiessplatz Oberfeld	18.00–20.00
09.08.24	AR	Kantonalverband	Jahresschiessen 25/50 m	Breitfeld		16.30
10.08.24	AR	Kantonalverband	Jahresschiessen 300 m	Herisau	Langelen	8.30
10.08.24	AR	Kantonalverband	Jahresversammlung	Herisau	Rest. Rössli	13.30
12.08.24	ZH	BO Bülach	Freundschaftsschiessen Bülach/ Andelfingen 50/25 m (Vorschiessen)	Bülach	Schiessanlage Langenrain	18.00–20.00
13.08.24	BE	SVBS (Seeland)	Vorstandssitzung	Brügg	Rest. Bahnhof	13.30
13.08.24	NE	Association cantonale	Séance de comité	Thielle	Restaurant du Verger	10.00
13.08.24	SG	St. Gallen	Vorbereitungssitzung GM-Final	Rheintal-Werdenberg	in Abklärung	14.00–17.00
13.08.24	ZH	BO Bülach	Freundschaftsschiessen Bülach/ Andelfingen 300 m (Vorschiessen)	Hochfelden	Schiessanlage Hochfelden	18.00–20.00
14.08.24	AI	Appenzell Innerrhoden	Jahresschiessen 50 m	Appenzell	Geelhüsli	18.00–19.30
14.08.24	SZ	UV Höfe	Veteranenschiessen	Pfäffikon SZ	Schiessanlage Roggenacker	18.00–20.00
15.08.24	BE	VBSV	Ausflug Vorstand, Ehrenmitglieder, LT-Präs.	LT Jura bernois		9.00
15.08.24	BE	Jura bernois	Sortie comité ABTV+MH+Prés. d'association	Corgémont	Visite Musée Longines	9.00

16.08.24	BE	VOSV (Oberland)	Veteranen-Cup, Oberländer Final	Zweisimmen	Grubenwald	13.00
17.08.24	AI	Kantonalverband	Jahresschiessen 300m	Eggerstanden	Schützenstand	13.30–17.00
17.08.24	UR	Kantonalverband	Veteranenschiessen 300m	Amsteg	Amsteg	10.00–12.00/13.30–15.30
17.08.24	LU	Kantonalverband	Vorschiessen Kantonalesschiessen	Emmen	Schiessanlage Rothenburg	9.00–11.30
17.08.24	ZH	BO Horgen	Einzelkonkurrenz	Rüschlikon	Schiessstand Leilöcher	10.00–12.00
19.–24.08. + 26.–31.08.24	BE	VSSV	Eidg. Schützenfest für Veteranen	Langenthal/ Melchnau	Schiessanlagen Langenthal/Melchnau	gem. Schiessplan
19.08.24	BE	Jura bernois	Fête fédérale des tireurs vétérans	Langenthal	Stand de tir	à fixer
19.08.24	OW	Kantonalverband	Eidg. Schützenfest für Veteranen	Langenthal	Schiessstand Langenthal	9.00–21.00
19.08.24	TI	FSTV Ticino	Tiro federale die veterani	Langenthal	Schiessstand Langenthal	13.30–19.00
20.08.24	AG	Kantonalverband	Aarguertag am ESFV24	Langenthal	SA Weier	ganzer Tag
20.09.24	BE	VBSV	Vereranen-Cup Final	Schwarzenburg	Schiessanlage	13.30
20.08.24	TG	Kantonalverband	ESFV 300/50/25 m	Langenthal BE	Schiessanlage Weier	gem. Einladung
20.08.24	TI	FSTV Ticino	Tiro federale die veterani	Melchnau	Schiessstand Melchnau	8.00–12.00
21.08.24	AR	Kantonalverband	ESFV Langenthal	Langenthal/Melchnau		gem. Schiessprogramm
21.08.24	BE	Mittelland	1. Tag Jahresschiessen	Belp	Schiessanlage 300/50/25	gem. Einladung
21.08.24	UR	Kantonalverband	Veteranenschiessen 50m/25m	Altdorf	Pistolenstand	15.00–17.00
22.08.24	SO	Bezirk Bucheggberg	Eidg. Veteranenschiessen	Langenthal	Schiessanlage	ganzer Tag
23.08.24	BE	Mittelland	Mittelländer-Final Veteranen-Cup	Belp	Schiessanlage 300	16.00–19.00
23.08.24	BE	SVBS (Seeland)	Final Kant. Cup Seeland	Bellmund	Almeli	18.00–20.00
23./24.08.24	SO	Bezirk Gäu	Teilnahme Eidg. Veteranenschiessen	Langenthal/Melchnau		ganzer Tag
23.08.24	SO	Bezirk Olten/Gösgen	Eidg. Schützenfest für Veteranen	Langenthal/Melchnau		ganzer Tag
23.08.24	SO	VSSVOG	Eidg. Schützenfest für Veteranen	Langenthal/Melchnau		ganzer Tag
23.08.24	SO	Bezirk Wasseramt	Besuch Eidg. Verteranenschiessen	Langenthal	Schiessstand 300m	ganzer Tag
23.08.24	JU	Association cantonale	27 <sup>ème</sup> Fête fédérale de tir des vétérans	Langenthal	Stand de tir	8.00–19.00
23.08.24	ZH	Affoltern	Eidgenössisches in Langenthal	Langenthal	Langenthal	6.00–18.00
27.08.24	TG	Kantonalverband	ESFV 300/50/25 m	Langenthal BE	Schiessanlage Weier	ganzer Tag
29.08.24	BE	Jura bernois	Fête fédérale des tireurs vétérans	Langenthal	Stand de tir	à définir
29.08.24	SH	Veteranenverband	JSch/Einzelmeisterschaft 300m	Hallau	Schiessanlage Waatelen	17.00–20.00
29.08.24	TG	Kantonalverband	ESFV 300/50/25 m, offizieller Tag	Langenthal BE	Schiessanlage Weier	ganzer Tag
30.08.24	BS	Kantonalverband	Jahresschiessen	Zunzgen	Schiessanlage Hefleten	ganzer Tag
31.08.24	LU	Kantonalverband	Ständewettkampf ESF-V	Langenthal	Schiessanlage	gem. Aufgebot SM VLSV
31.08.24	ZH	BO Bülach	Freundschaftsschiessen Bülach/ Andelfingen 300m	Bülach	Schiessanlage Hochfelden	13.30–16.00
31.08.24	ZH	BO Bülach	Freundschaftsschiessen Bülach/ Andelfingen 50/25m	Bülach	Schiessanlage Langenrain	13.30–16.00
31.08.24	ZH	BO Bülach	Freundschaftsschiessen Bülach/Andelfingen Absenden, alle Distanzen	Bülach	Schiessanlage Hochfelden	17.00–18.00

## Schweizer Veteran

95. Jahrgang

Offizielles Publikationsorgan des Verbandes Schweizerischer Schützenveteranen VSSV

**Titelbild:** Wilen am Sarnersee,

© Josef Gasser

Der «Schweizer Veteran» wird jeweils als Beilage einem Teil der Auflage von «active & live» beigelegt.

### Abonnenten und Leserservice

Schweizer Veteran-Team  
admin@zehnder.ch

### Redaktionelle Beiträge und Verbandsmitteilungen per E-Mail an

**josef.gasser@vssv-astv.ch**  
und im  
CC: schweizer-veteran@zehnder.ch  
Tel. 041 280 39 82

### Jahresabonnement

Fr. 68.50, Postkonto 90-9503-2

Einzelnummer Fr. 5.–

### Inserate

Roland Koller  
irkoller@hispeed.ch  
Tel. 044 940 68 85

### Zehnder & Zehnder AG

Hubstrasse 66, 9500 Wil  
schweizer-veteran@zehnder.ch

### Abonnements/ Adressänderungen

Veteran, c/o Stiftung Ancora-

Meilestei, Office, Bildfeldstrasse 1a,  
9552 Bronschhofen  
Tel. 071 444 24 24

### Redaktionsschluss

jeweils am 5. Kalendertag und  
Inserateschluss am 1. Kalendertag  
des Vormonats

### Erscheinungsweise

monatlich, letzter Montag  
des Vormonats

**Auflage** 2148 Exemplare



## 72. Maifahrt der Schützenveteranen Bern-Mittelland

**Die Berner Ehrenveteraninnen und Veteranen hatten am 16. Mai 2024 das Vergnügen, den vom Vorstandsmitglied Ernst Hirsig gut organisierten Ausflug zu geniessen. Leider wurde der Wetterbericht nicht ins Programm aufgenommen.**

79 Reisetilnehmerinnen und Teilnehmer der Berner Ehrenveteranen, Ehrenpräsidenten, Ehrenmitglieder und der Vorstand liessen sich deswegen nicht beirren und bestiegen die beiden Cars der Firma Engeloeh, von Riggisberg und die beiden Chauffeure Daniel und Peter kutschierten uns nach Kerzers wo bereits der Kaffeehalt im Restaurant Hippel Krone abgehalten wurde. Die Weiterfahrt führte uns nach Murten – Estavayer – Yverdon – Bullet zum Ziel Les Cluds. Die Mittagsverpflegung wurde im gleichnamigen Restaurant eingenommen. Erwähnenswert die feine und gute Bewirtung. Der Nebel und starker Regen verhinderten eine Sicht in die schönen Juraberge.

Unser Präsident Fritz Trachsel begrüsst alle Teilnehmerinnen und Teil-



nehmer und wünscht einen guten Appetit.

22 Kameraden hatten sich entschuldigt. Unser ältester Begleiter war Burri Fritz, Schwarzenburg welcher am 9. Januar seinen hohen Geburtstag (96) feierte. Schorro Margrit, Laupen, darf am 1. Nov. ihrem 93sten ins Augenblicken. 92ig Etter Heinz Gümligen, und Fetzer Franz Belp, Runde 90ig erreichen Badertscher Hansueli, Bern, Wenger Hans, Alt-Wirt Restaurant Rössli Gasel, Zwahlen Paul, Riffenmatt und Brand Heinz, Liebefeld. Nach dem Gruppenfoto und ohne Regen gingen heimwärts. Die Stationen Grandson,

St. Aubin, Neuenburg, Ins und Bern-Neufeld begleiteten uns. Der Wettergott hatte ein Einsehen und liess uns Blicke aus den Jurahöhen ins Flachland und auf den Neuenburgersee gleiten. Unfallfrei im Berner Neufeld angekommen, verabschiedeten sich bereits einige Teilnehmer. Die restlichen Gäste nahmen die Heimfahrt Richtung Riggisberg und Schwarzenburg unter die Räder.

Äs isch e schöne Usflug gsi.

Der gesamte Bericht mit Bildern sind auch abrufbar auf unserer Website.

*Yvonne Affolter*



## Kantonale Meisterschaft der Schaffhauser Schützenveteranen

**Das auch am letzten Samstag-Nachmittag andauernde Regenwetter konnte 49 Gewehr- und 20 Pistolenschützenveteranen nicht davon abhalten, sich dem Wettkampf um einen Kantonalmeistertitel zu stellen.**

Zahlreiche der Gewehrschützen hatten am Vormittag schon den kantonalen Gruppenmeisterschaftsfinal bestritten und nahmen es auf sich, nochmals ein Programm von 20 Schüssen möglichst erfolgreich zu absolvieren. Von den 20 Pistolenschützen auf der 25 Meter-Distanz wagten es 15 auch noch die anspruchsvollere Konkurrenz auf 50 Meter zu bestreiten.

Die recht konstanten äusseren Bedingungen erlaubte es in allen vier Disziplinen hohe Resultate zu erzielen. Bei einem Maximum von 200 Punkten in jeder Disziplin wurden gesamthaft 36-mal Resultate von 180 und mehr Punkten geschossen. Die Tagesbestleistung

gen, belohnt mit dem Kantonalmeistertitel, lieferten Rolf Zollinger, Hallau, mit einem Sportgewehr, Kurt Büchi, Rüdlingen mit einem Ordonnanzgewehr, Peter Salathé, Schaffhausen, mit der Pistole auf 25 Meter und Jürgen Schödel, Engen, mit der Pistole auf 50 Meter. Bei der Rangverkündigung durften sich 66 Schützen und Schützinnen über eine Kranzkarte freuen, davon 12 über eine zusätzliche in den drei ersten Rängen pro Disziplin.

### Rangliste

**Ordonnanzgewehr: 1. Kurt Büchi, Rüdlingen, 191, 2. Peter Mäder, Wil, 189, 3. Sabine Gentner, Gunningen, 189, 4. Fritz Ritzmann,**



**3 Veteranen-Kantonmeister 2024 v. l. Rolf Zollinger, Kurt, Büchi, Peter Salathé, fehlend Jürgen Schödel.**

Schaffhausen, 188, 5. Peter Tobler, Trüllikon, 187, 6. Engelbert Hubli, Beringen, 186, 7. Dieter Düllick, Gunningen, 186, 8. Hanspeter Meier, Beringen, 182, 9. Beatrice Ramseyer, Bibern, 182, 10. Peter Steiger, Dörfingen, 182, 11. Erich Tappolet, Schaffhausen, 181, 12. Hans

Peter Deuber, Osterfingen, 181, 13. Wolfgang Parlett, Wilchingen, 181. 39 Teilnehmer.

**Sportgewehr: 1. Rolf Zollinger, Hallau, 195,** 2. Peter Enderli, Oberhallau, 192, 3. Thomas Biber, Barzheim. 191, 4. Sonja Haas, Hallau, 190,

5. Hans Baumann, Oberhallau, 189, 6. Peter Kurz, Beringen, 187, 7. Peter Herrmann, Aach, 185, 8. Fernando Gianini, Hallau, 184. 10 Teilnehmer.

**Pistole 25 Meter: 1. Peter Salathé, Schaffhausen, 190,** 2. Gottfried Bossert, Dörfingen, 190, 3. Hans-Ulich Streit, Schaffhausen, 187, 4. René Signer, Merishausen, 185, 5. Hanspeter Keller, Dachsen, 184, 6. Gerhard Meier, Siblingen, 183, 7. Jürgen Schödel, Engen, 183, 8. Jürg Schlatter, Dörfingen, 183, 9. Paul Marugg, Dörfingen, 181, 10. Frank Breitkopf, Schaffhausen, 181, 11. Armin Gysel, Wilchingen, 180, 12. Hans-Eugen Meyer, Schleithem, 180. 20 Teilnehmer.

**Pistole 50 Meter: 1. Jürgen Schödel, Engen, 181,** 2. Hansruedi Fischer, Stein am Rhein, 180, 3. Gottfried Bossert, 180, 4. Hans-Ulrich Streit, Schaffhausen, 179, 5. Peter Salathé, Schaffhausen, 178, 6. Hansruedi Leuenberger, Schaffhausen, 176, 7. Beat Bürgin, Kaltenbach, 176, 8. Hanspeter Keller, Dachsen, 175, 9. Kurt Herzer, Wilchingen, 173, 10. René Signer, Merishausen, 172. 15 Teilnehmer.

*Peter Bohren*

## **+ SCHWYZ**

### **3. Schwyzer Veteranen-Gruppenmeisterschaft ist lanciert**

**Die Vorjahressiegerin FSG Ried-Muotathal gibt der Konkurrenz mit 51 Formationen mit einem neuen Rekord gleich den Tarif bekannt.**

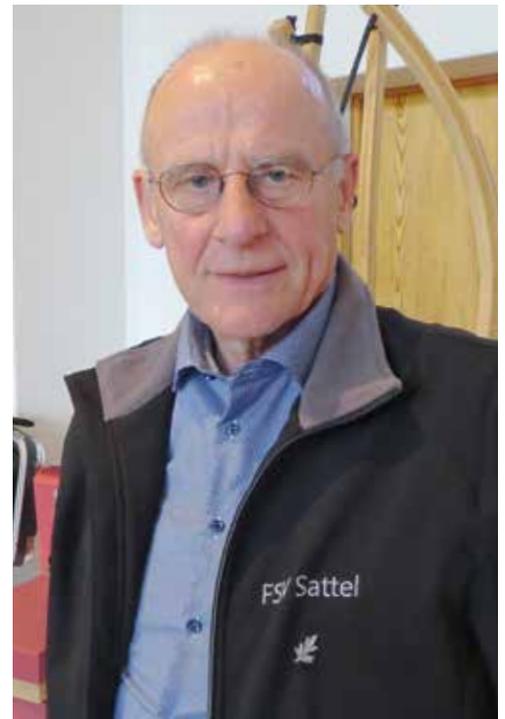
Bei diesem Wettkampf bilden je drei 300-m-Schützenveteranen eines Vereins eine Gruppe und absolvieren im Heimstand, über die ganze Saison verteilt, drei Runden mit je einer Zehnerpasse auf die Scheibe A10. Konkurriert werden kann mit allen Sportgeräten, wobei beim Gruppenresultat ein punktemässiger Sportgeräte- und Altersausgleich erfolgt, um eine faire Gruppenklassierung zu ermöglichen. Für

die Schlussrangliste um den Titel eines Schwyzer Veteranen-Gruppenmeisters 300m werden dann die Resultate der drei Umgänge addiert.

Nach der ersten Runde grüsst die Titelverteidigerin FSG Ried-Muotathal 1 mit der neuen Bestmarke von 295 Punkten von der Ranglistenspitze: Rita Heinzer 98 und Werner Föhn 97 mit dem Sportgewehr sowie Meinrad Schmidig mit 96 Punkten mit dem guten alten Karabiner. Den Ehrenplatz belegen die starken 57/03-Schützen des FSV Sattel 2 mit 291 Punkten. Mit dem gleichen Total folgen die GS Schübelbach 1 als Dritte, sie auch mit einer gemischten Formation mit zwei Karabinern und einer Sportwaffe. Es zeichnet sich eine überaus spannende Fortsetzung ab, zumal die Gruppe im 11. Rang nur gerade einen Rückstand von acht Punkten zum Spitzenreiter aufweist.

#### **Zehn blanke Zehner für Stössel**

In der Einzelrangliste aller Sportgeräte



**Maximumschütze Albert Stössel anlässlich des Absendens am letzten Eidgenössischen für Veteranen**

(Archivbild: Fredy Züger).

triumphiert Albert Stössel 47 (FSV Sattel) mit dem Maximum von 100 Punkten. Nur gerade einen Verlustpunkt muss sich Hans Bieri 58 (FS Reichenburg) schreiben lassen, beide mit dem Sportgewehr schiessend. Als bestklassierter mit dem Sturmgewehr 90 finden wir Franz Betschart 61 (FSG Burg-Schwyz) auf Platz 4, unmittelbar gefolgt vom ersten Sturmgewehr 57-Schützen Heinz Schnüriger 63 (FSV Sattel), beide mit 98 Zählern. Als stärkster Karabinerschützen glänzt einmal mehr Meinrad Schmidig 54 (Ried-Muotathal) mit 96 Punkten im 16. Einzelrang.

### Auszug aus der Rangliste

#### Gruppen:

**1. FSG Ried-Muotathal 1 295 Punkte;** 2. FSV Sattel 2 291; 3. GS Schübelbach 1 291; 4. FSV Sattel 1 290; 5. FSG Burg-Schwyz 1 290; 6. SV Ibach-Schönenbuch 1 288; 7. SG Trachslau 1 288; 8. MSV Willerzell 1 287; 9. FSV Rothenturm 1 287; 10. SV Ibach-Schönenbuch 2 287; 11. BS Küssnacht am Rigi 1 287.

#### Einzel Sportwaffen:

**1. Albert Stössel 47 (FSV Sattel) 100 Punkte;** 2. Hans Bieri 58 (FS Reichenburg) 99; 3. Rita Heinzer 55 (FSG Ried-Muotathal) 98; 4. Josef Kälin 50 (SG Trachslau); 5. Werner Föhn 54 (FSG Ried-Muotathal) 97; 6. Stefan Kuriger 56 (MSV Willerzell) 97; 7. Josef Suter 59 (SG Unteriberg); 8. Werner Stump 60 (SV Ibach-Schönenbuch) 97; 9. Ruedi Steiner 61 (SV Ibach-Schönenbuch) 97; 10. Ruedi Heinzer 63 (FSG Ried-Muotathal) 97; Arnold Kälin 47 (SG Trachslau) 96; 12. Paul Betschart 49 (SG Muotathal) 96; 13. Hans Zwysig 49 (SV Ibach-Schönenbuch) 96; 14. Bruno Jaeggi 55 (GS Schübelbach) 96.

#### Einzel Sturmgewehr 57/03:

**1. Heinz Schnüriger 63 (FSV Sattel) 98 Punkte;** 2. Konrad Winet 57 (FSV Rothenturm) 96; 3. Josef Späni 60 (FSV Sattel) 95; 4. Martin Christen 58 (MSV Brunnen-Ingenbohl) 94; 5. Edgar Betschart 62 (FSV Sattel) 94.

#### Einzel Karabiner, Sturmgewehre 90 und 57/02:

**1. Franz Betschart 61 (FSG Burg-Schwyz) 98 Punkte;** 2. Meinrad Schmidig 54 (FSG Ried-Muotathal) 96; 3. Elisabeth Steiner 49 (MSV Brunnen-Ingenbohl) 95; 4. Stephan Schnyder 58 (GS Schübelbach) 95; 5. Stefan Haas 61



**Die Siegergruppe der ersten Runde der SZVGM 300m 2024, die FSG Ried-Muotathal 1, mit (v.l.) Meinrad Schmidig 54, Rita Heinzer 55 und Werner Föhn 54 (Bild: André Micheletto).**

(FSS Feusisberg) 95; 4. Theo Schelbert 64 (SG Muotathal) 95; 7. Paul Steiner 56 (SV Ibach-Schönenbuch) 94; 8. Alfred Hauser 45 (FS Altendorf) 93; 9. Albin Heinzer 49 (SG Muotathal) 93; 10. Josef Schuler 54 (GS Schübelbach) 93; 11. Markus Steiner 56 (FSG Burg Schwyz) 93.

Die vollständige Rangliste ist unter [www.svvs.ch](http://www.svvs.ch) ersichtlich. Wir freuen uns auf einen weiterhin spannenden Wettkampf.

*Fredy Züger, Präsident,  
Schwyzer Schützenveteranen*



## Tir annuel des tireurs vétérans valaisans 2024

**L'Association sportive valaisanne des tireurs vétérans réunit aussi bien les tireurs aux distances fusil 300 m, pistolet 25/50 m que les tireurs sportifs de petit calibre carabine 50 m. Dans l'ensemble, le Tir annuel 2024 a enregistré une augmentation réjouissante du nombre de participants à toutes les distances par rapport à l'année précédente.**

Le tir annuel des tireurs au fusil 300 m et des tireurs au pistolet 25/50 m a eu lieu les 10 et 11 mai 2024 au centre sportif de tir Riedertal à Viège. Dans des conditions de tir favorables, 102 tireuses et tireurs vétérans ont participé dans les catégories F300 m et 15 tireuses et tireurs au pistolet P25/50 m.

C'est le Viégeois Roland Heinzmann qui a été sacré roi du tir de la catégorie

F300A. Il a ainsi défendu avec succès son titre de l'année 2023. Il a obtenu 125,3 (79 + 46,3) points. Raphael Julen, 124,6 (78 + 46,6) points s'est classé deuxième et le senior-vétéran Markus Eyholzer 124,4 (78/46,4) troisième. Au concours de groupes de la catégorie F300A, ce sont les Carabiniers de Savièse qui ont remporté la victoire avec 1827 points, appui 471, devant Visp-Eyholz avec également 1827 points, appui 463.

Le roi du tir de la catégorie F300D a été Hubert Degenhart, qui obtenu 122,1 (77 + 45,1) points. Paul Frachebourg 121,6 (78 + 43,6) points, s'est classé 2<sup>ème</sup> et Joseph Antenien, 121,5 (76 + 45,5) 3<sup>ème</sup>. Les trois sont senior-vétéran.

Dans la catégorie F300E, Xavier Barmann a remporté la victoire avec 121,4 (76/45,4) points. Le senior-vétéran Mario Bregy 120,3 (75 + 45,3) points, s'est classé 2<sup>ème</sup> et Franziskus Rubin, 119,3 (76 + 43,3) 3<sup>ème</sup>.

Au concours de groupes de la catégorie F300D-E, Baltschieder 1 a remporté la victoire avec 1702 points devant Cime de l'Est avec 1698 points.

Chez les tireurs au pistolet sur appui, Pierre Lattion était premier au pistolet

50 m avec 123,2 (77/46,2) points. Hubert Degenhart 122,8 (78 + 44,8) points, s'est classé 2<sup>ème</sup> et Dominique-Noëlle Dauphin, 122,6 (77 + 45,6) 3<sup>ème</sup>.

Paul Terrettaz a remporté la catégorie pistolet 25 m avec 485 points. Lui aussi a défendu avec succès son titre de l'année 2023. Michel Blanc avec 440 points s'est classé 2<sup>ème</sup> et Jean-Marc Crittin avec 419 points, 3<sup>ème</sup>.

Le tir annuel des tireurs au petit calibre C50 m s'est déroulé le lundi de Pentecôte au stand de Brigue.

Le sénior-vétéran et tireur sur appui Beat Abgottspon de Staldenried a été sacré roi du tir avec 273,4 points. Alwin Henzen avec 272,8 points s'est classé 2<sup>ème</sup> et Mario Bregy avec 272,4 points, 3<sup>ème</sup>. La domination des tireurs sur appui (SV et VH) a été frappante, puisqu'ils ont occupé les sept premières places du classement général parmi 55 participants.

Au concours de groupes de la catégorie C50, Aletsch a remporté la victoire avec 1675 points devant Staldenried 1 avec 1666 points et Hammer avec 1657 points.

Tous les classements sous [www.asvtv-wsvsv.ch/résultats](http://www.asvtv-wsvsv.ch/résultats).

*Elisabeth Darbellay-Gabioud*

## Jahresschiessen der Walliser Schützen-veteranen 2024

**Der Walliser Sportverband der Schützenveteranen vereint sowohl die Schützen der Distanzen Gewehr 300 m, Pistole 25/50 m als auch die Kleinkaliber-Sportschützen Gewehr 50 m. Insgesamt konnte beim Jahresschiessen 2024 im Vergleich zum Vorjahr eine erfreuliche Steigerung bei der Teilnehmerzahl auf allen Distanzen verzeichnet werden.**

Das Jahresschiessen der Gewehrschützen 300 m und der Pistolenschützen 25/50 m fand am 10. und 11. Mai 2024 im Schiesssportzentrum Riedertal in Visp statt. Bei günstigen Schiessbedingungen nahmen 102 Schützenveteraninnen und -veteranen in den Kategorien G300 m und 15 Pistolen-

schützinnen und -schützen P25/50 m teil.

Als Schützenkönig der Kategorie A G300 m durfte sich der Visper Roland Heinzmann feiern lassen. Er verteidigte damit seinen Titel aus dem Jahr 2023 erfolgreich. Er erzielte 125,3 Punkte (79 + 46,3 Punkte). Auf Rang 2 klassierte sich Raphael Julen mit 124,6 Punkten (78 + 46,6) und auf Rang 3 der Seniorveteran Markus Eyholzer mit 124,4 Punkten (78 + 46,4). Bei den Gruppen G300 m Kategorie A siegten die Carabiniers de Savièse mit 1827 Punkten, Unterstützung 471, vor Visp-Eyholz mit ebenfalls 1827 Punkten, Unterstützung 463.

Als Schützenkönig G300 m der Kategorie D konnte sich Hubert Degenhart mit 122,1 Punkten (77 + 45,1) feiern lassen. Paul Frachebourg wurde mit 121,6 Punkten (78 + 43,6) Zweiter und Josef Anthenien mit 121,5 Punkten (76 + 45,5) Dritter.

In der Kategorie E G300 m siegte Xavier Barmann mit 121,4 Punkten (76 + 45,4). Der Seniorveteran Mario Bregy wurde Zweiter mit 120,3 Punkten (75 + 45,3) und Franziskus Rubin Dritter mit 119,3 Punkten (76 + 43,3).

Die Gruppe Baltschieder 1 siegte bei den Gruppen G300 m der Kategorien D/E mit 1702 Punkten vor Cime de l'Est mit 1698 Punkten.

Bei den Pistolenschützen mit Auflage siegte Pierre Lattion mit der Pistole 50 m mit 123,2 Punkten (77 + 46,2). Hubert Degenhart wurde Zweiter mit 122,8 Punkten (78 + 44,8) und Dominique-Noëlle Dauphin Dritte mit 122,6 Punkten (77 + 45,6).

Paul Terrettaz gewann die Kategorie Pistole 25 mit Auflage (485 Punkte). Auch er verteidigte damit seinen Titel aus dem Vorjahr erfolgreich. Michel Blanc klassierte sich mit 440 Punkten als Zweiter und Jean-Marc Crittin als Dritter mit 419 Punkten.

Das Jahresschiessen der Kleinkaliberschützen G50 m ging am Pfingstmontag im Stand von Brig.

Als Schützenkönig durfte sich der Seniorveteran und Auflageschütze Beat Abgottspon aus Staldenried mit 273,4 Punkten feiern lassen. Alwin Henzen wurde mit 272,8 Punkten

Zweiter und Mario Bregy mit 272,4 Dritter. Überhaupt stach die Dominanz der Auflageschützen (SV und EV) hervor, belegten sie im Gesamtklassement doch die ersten 7 Ränge unter 55 Teilnehmern.

Bei den Gruppen G50 m siegte die Gliser Gruppe Aletsch mit 1675 Punk-

ten vor Staldenried 1 mit 1666 Punkten und der Gruppe Hammer mit 1657 Punkten.

Alle Ranglisten unter [www.asvtv-wsvsv.ch/de/résultats](http://www.asvtv-wsvsv.ch/de/résultats).

*Elisabeth Darbellay-Gabioud*



ZÜRICH

## Jahresschiessen der Zürcher Schützenvereine 2024

**Zum alljährlichen Jahresschiessen trafen sich die Zürcher Schützenvereine am 26. April und 3./4. Mai auf der Schiessanlage Mühleholz in Uster. Mit 492 Schützen konnte auch in diesem Jahr die magische 500'er Marke nicht geknackt werden, die seit 2018 nicht mehr überboten wurde. Bei sehr guten Bedingungen wurden viele Spitzenresultate erzielt.**

In den 300 m Gewehr und den 25/50 m Pistolen Disziplinen wurden die Jahresschiessen-Meister 2024 ermittelt. Trotz der Mehrbeteiligung von 15 Gewehrschützen mussten wir gegenüber dem letzten Jahr einen Rückgang von 3 Teilnehmern verbuchen. 300 m + 15, Pistole 25 m – 10 und 50 m – 8 Schüt-

zen. Die Behauptung, dass der Teilnehmerrückgang mit den obligatorischen Parkplatzgebühren der Stadt Uster zusammenhängt, lässt sich nicht beweisen. Auf jeden Fall sorgten diese Gebühren vor und während des Anlasses zu teils heftigen Diskussionen.

Mit einer Kranzquote von 71,5 % über alle Distanzen wurden die letztjährigen Werte übertroffen.

Den Auszahlungsstich schossen 72 % der Gewehr- und 32 % der Pistolenschützen. Unter der Obhut der Verantwortlichen des KZSV lag die Organisation des Jahresschiessens in den Händen der Bezirksorganisation Pfäffikon-Uster, zusammen mit der Schützengesellschaft und den Pistolenschützen Uster, einem Team von bewährten Schützen und Organisatoren verschiedener Anlässe. Der Präsident Rolf Kneubühl und sein Team sorgten jederzeit für einen reibungslosen Betrieb im Schützenhaus. Wie wichtig die Gewehrkontrolle beim Schützenhaus Ein- und Ausgang ist, wurde uns wieder einmal bewusst, mit viel Glück konnte das Jahresschiessen unfallfrei abgeschlossen werden. Das Administrative; wie Standblattaus-

gabe, Kasse und Resultaterfassung wird am Jahresschiessen seit Jahren vom Vorstand des KZSV erledigt. Dank grossen Vorarbeiten von unserem IT-Verantwortlichen Bernhard Aepli konnte das Jahresschiessen problemlos über das SwissIndoor Programm abgewickelt werden.

### Frauendominanz bei den Festsiegerkonkurrenzen

Von den sieben Festsiegerkonkurrenzen, Jahresstich und Auszahlungsstich kombiniert, wurden deren vier von Schützinnen gewonnen. Barbara Kottler im Feld A 300 m schoss sich nach dem Sprichwort «die Letzten werden die Ersten sein» als letzte Teilnehmerin kurz vor Schiessende mit 146,10 Punkten klar an die Spitze der Rangliste. Auch im Feld D 300 m erreichte Ruth Vogt mit 141,70 den ersten Rang.

Bei zwei Pistolendisziplinen mussten die Männer ebenfalls hintenanstehen. Im Feld 25 m E kann sich Beatrice Lötscher mit 149,0 Punkten überlegen als Festsiegerin feiern lassen. Damit nicht genug, auch den Jahresstich gewann Beatrice mit dem Maximum von



Vor dem Schalter: Andrang bei der Standblattausgabe



Albert Rohrer und Beat Laubscher stimmen sich ab.

100 Punkten. Ebenfalls zuoberst auf das Siegerpodest konnte Sandra Kern im Feld 50m C steigen und sich mit 131,60 Punkten als Festsiegerin feiern lassen.

Herzliche Gratulation den Siegern und allen Schützinnen und Schützen, danke für die Teilnahme.

#### Auszug aus den Ranglisten

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 300m Kat. A (65 Teilnehmer)

**1. Fankhauser Herbert 53, Bonstetten, 99;** 2. Kottler Barbara 63, Schattdorf, 99; 3. Bolliger Heinz 42, Volketswil, 98; 4. Terstiege Thomas 64, Hinwil, 97; 5. Vogels Leonardus Karl 56, Kindhausen, 97; 6. Buchmann Peter 58, Pfungen, 97; 7. Mares Claudio 64, Hochfelden, 96; 8. Kunz Walter 37, Regensberg, 96; 9. Wälchli Walter 58, Hagenbuch, 96; 10. Reichle Heinz 49, Wettingen, 96

**Festsiegerin 300m Kat. A:** Kottler Barbara, 63, Schattdorf, 146,1 (99/471)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 300m Kat. D (180 Teilnehmer)

**1. Stadler Ernst 41, Kloten, 96;** 2. Winzenried Hansjörg 49, Marthalen, 95; 3. Vogt Ruth 54, Wald, 95; 4. Nef Andreas 57, Ottikon, 95; 5. Amman Heinz 63, Bülach, 94; 6. Muggli Urs 62, 94; 7. Jucker Heidi 60, Adliswil, 94; 8. Hollinger Urs 64, Horgen, 94; 9. Müller Fritz 56, Kleinandelfingen, 94

**Festsiegerin 300m Kat. D:** Ruth Vogt 54, Wald, 141,7 (95/467)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 300m Kat. E (121 Teilnehmer)

**1. Kamm René 53, Bassersdorf, 95;** 2. Fruttiger Peter 47, Zwillikon, 94; 3. Leimbacher Rudolf 51, Hombrechtikon, 93; 4. Bassi Enso 63, Rickenbach, 93; 5. Stadler Willy 51, Winkel, 91; 6. Jenzer Robert 44, Glattbrugg, 91; 7. Mathys Hansueli 43, Turbenthal, 91; 8. Störi Heinz 57, Merenschwand, 90; 9. Solci Max 55, Wasterkingen, 90; 10. Luder Heinz 59, Oetwil am See, 90; 11. Bucher Ernst 40, Zürich, 90

**Festsieger 300m Kat. E:** Kamm René 53, Bassersdorf, 137,6 (95/426)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 25m Kat. D (33 Teilnehmer)

**1. Amzai Izeir 56, Wangen, 98;** 2. Kissling Renato 63, Niederhasli, 98; 3. Hofstetter Peter 53, Niederglatt, 97; 4. Hufenus Markus 58, Opfikon, 96; 5. Schlatter Reto 59, Kleinandelfingen, 95; 6. Hug Walter 49, Fehrltorf, 94; 7. Perrot Jürg 53, Winterthur, 94; 8. Frei Peter 55, Wet-

tingen, 94; 9. Bacharach Markus 60, Unterengstringen, 94; 10. Mayer Monika 63, Schwerzenbach, 94

**Festsieger 25m Kat. D:** Hofstetter Peter 53, Niederglatt 147,0 (97/100)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 25m Kat. E (35 Teilnehmer)

**1. Lötscher Beatrice 62, Wila, 100;** 2. Fässler Alfred 41, Männedorf, 96; 3. Schneider Felix 49, Gutenswil, 96; 4. Hauser Anton 47, Wädenswil, 94; 5. Buchmann Peter 58, Pfungen, 94; 6. Trachsler Reto 61, Illnau, 93; 7. Mayer Markus 63, Gossau, 93; 8. Tresch Thomas 63, Rüti, 93; 9. Schmid Paul 51, Fehrltorf, 92; 10. Landis Martin 55, Wettswil, 92; 11. Wittwer Ernst 59, Illnau, 92

**Festsiegerin 25m Kat E:** Lötscher Beatrice 62, Wila, 149,0 (100/98)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 50m Kat. A/B (31 Teilnehmer)

**1. Schlatter Reto 59, Kleinandelfingen, 95;** 2. Bacharach Markus 60, Unterengstringen, 95; 3. Kissling Renato 63, Niederhasli, 95; 4. Amzai Izeir 56, Wangen, 94; 5. Hofstetter Peter 53, Niederglatt, 92; 6. Urech Arthur 41, Wohlen, 91; 7. Willi Eduard 40, Glattfelden, 90; 8. Ehrenbolger Yves Werner 56, Zürich, 90

**Festsieger 50m Kat. A/B:** Kissling Renato 63, Niederhasli, 140,5 (95/472)

##### Jahresschiessen KZSV 2024, 50m Kat. C (27 Teilnehmer)

**1. Rogenmoser Josef 47, Oberägeri, 93;** 2. Lötscher Beatrice 62, Wila, 92; 3. Trachsler Reto 61, 91; 4. Uhr Martin 52, Hittnau, 89; 5. Hauser Anton 47, Wädenswil, 88; 6. Kern Sandra 53, Dinhard, 88; 7. Mühlebach Max 43, Zürich, 86; 8. Kern Jörg 58, Brüttisellen, 86

**Festsiegerin 50m Kat C:** Kern Sandra 53, Dinhard, 131,6 (88/436)

Die vollständigen Ranglisten sind unter [www.kzsv.ch](http://www.kzsv.ch) aufgeschaltet.

Zum Schluss möchte ich allen Funktionären und Helfern sowie meinen Vorstandskollegen für ihren grossen Einsatz ganz herzlich danken. Ein spezieller Dank geht an den BO-Präsidenten Rolf Kneubühl, den Platzchef Peter Wühtrich, und die Schützenmeister Harald Sieber und Ruedi Schulthess. Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an das gesamte Team der Festwirtschaft unter der Leitung von Sonja Lehmann, die Bewirtung war vorzüglich.

H. Vögele, SM KZSV



Barbara Kottler: die strahlende Festsiegerin 300m Feld A



Ein Bild das man gerne sieht, sehr gut besetzte Schützenlager 300m



Nach dem Schiessen: Fritz Kilchenmann begrüsst Brigitte Koch (Auszahlung) und Kaspar Haldemann (Kranzkarten)

## EINLEITUNG ZUM THEMA GOLDMÜNZEN

Im 6. Jahrhundert v. Chr. liess der lydische König Kroisos (Krösos) erstmals Goldmünzen von einheitlicher Grösse und einheitlichem Wert in Kleinasien mit Prägestempeln versehen. Mit dem Stempel bürgte er für Zuverlässigkeit und schaffte Vertrauen in die Währung. Danach entwickelte sich die äusserliche Form des Münzgeldes in den verschiedenen Kulturen unterschiedlich. Im Altertum galt das Perserreich als das «Goldreich». Die jeweiligen Herrscher liessen bereits ab dem 6. Jahrhundert v. Chr. Goldstater prägen. Ab 515 v. Chr. prägte Darius I. die Dareike. Die Griechen übernahmen die Münzprägung kurz danach von den Lydiern. Jeder Stadtstaat hatte seine eigenen Münzen. Die wichtigsten Prägestätten waren in Athen, Milet und Rhodos. Die Kelten lernten das Prägegewerk vermutlich ebenfalls von den Griechen und entwickelten ihr eigenes Münzwesen. Die Kelten besaßen viel Gold aus den Flüssen und Gebirgen. Im Böhmen prägten sie ab dem 3. Jahrhundert v. Chr. Die Gallier haben bereits ab dem 2. Jahrhundert v. Chr. Goldmünzen hergestellt. Prägestätten gab es zum Beispiel in Parisii (Paris). Zuerst wurden griechische Motive verwendet. Danach wurden einfachere Motive geprägt, wie zum Beispiel Kreuze oder Punkte, die einen Kreis bildeten.

Im alten Ägypten wurden ursprünglich keine Münzen geprägt. Erst als die Truppen von Alexander des Grossen im 331 v. Chr. in Ägypten einmarschierten, wurden auch Goldmünzen ausgegeben. Der Pharaon Nektanebos II. hatte aber bereits im 351 v. Chr. für den Krieg gegen den persischen Grosskönig Artaxerxes III. Söldner aus Sparta und Athen angeworben, welche nach dem gewonnenen Krieg mit Gold bezahlt werden wollten. So liess der Pharaon Nektanebos II. Münzen in Griechenland prägen. Diese zeigten auf der Vorderseite in Hieroglyphenschrift «nefer nub», was feines Gold bedeutet und auf der Rückseite ein nach rechts springendes Pferd, wie es auch die Griechen auf ihren Münzen abgebildet haben.

Im römischen Reich wurden um 225 v. Chr. die ersten Goldmünzen geschlagen. Auch die Römer übernahmen das Prägeverfahren von den Griechen. Ab der Zeit von Julius Cäsar (100–44 v. Chr.) wurden vermehrt Goldmünzen geprägt, da die Preise in Rom stiegen und grössere Summen wegen der Feldzüge verschoben werden mussten. Mit dem Übergang zum Kaisertum, mit Kaiser Augustus (63 v. Chr. – 14 n. Chr.), wurden (Aureus) mit dem Abbild des Kaisers in Umlauf gebracht.

Mit dem Untergang Westroms wurde im Mittelalter der Münzstandard von Byzanz weitergeführt. Die nachfolgenden Reiche Westroms, etwa die Merowinger im Frankenreich, setzten die Prägung römischer Goldmünzen bis ins 6. Jahrhundert fort und folgten ohne eigene Münzpolitik Veränderungen aus Byzanz. Durch die Ausbeutung neuer Silberfunde im 7. Jahrhundert wechselte man zur Silberwährung, da Gold seltener und teurer war. Karl der Grosse (fränkischer König von 768–814, aus dem Geschlecht der Karolinger) schaffte mit der Schaffung des Pfundes den Wechsel zur Silberwährung. Mit den Kreuzzügen und dem immer bedeutender werdenden Fernhandel wurden Goldmünzen wieder neu eingeführt (Goldgulden und die Dukaten). Besonders Spanien hatte im 16. und 17. Jahrhundert viele Goldmünzen, wofür sie das Gold aus Lateinamerika nutzten. Mit der Einführung des reinen Goldstandards im 19. Jahrhundert erfuhren die Goldmün-

zen den bis heute grössten Einsatz im Geldumlauf. In der Folge des Goldstandards wurden Münzen wie Goldmark, Sovereigns, Vrenelis und anderer Vertreter der lateinischen Münzunion in den Verkehr gebracht. Im 20. Jahrhundert endete allerdings die Ära der Goldmünzen als Zahlungsmittel. Mit dem Beginn des 1. Weltkrieges (1914–1918) setzten die meisten Zentralbanken die Einlöseverpflichtung für Banknoten aus. Der Versuch nach dem 1. Weltkrieg den Goldstandard wieder einzuführen, scheiterte an den grossen Unterschieden in den Zahlungsbilanzen. Einzig England versuchte 1925 die Vorkriegs-Goldbindung noch einmal in Kraft zu setzen und führte die Sovereign-Münze im Zahlungsverkehr ein. Nach wenigen Jahren musste der Goldstandard wieder ausgesetzt werden, weil dadurch Exportgüter für das Ausland zu teuer wurden. In den 1930er Jahren setzten auch die letzten Staaten, in denen Goldmünzen noch Geldfunktionen hatten, diese ausser Kurs. Schweden im 1931. 1933 setzte der amerikanische Präsident Roosevelt auch den Golddollar mit einem sofortigen Verbot des privaten Goldbesitzes aus.

In der Schweiz waren die Libertas Goldmünze «Helvetia», welche von 1883–1896 in 1,75 Mio. Exemplaren geprägt wurde, sowie das «Vreneli» als bekannteste Goldmünze bis 1936 im Zahlungsverkehr eingesetzt. Zwischen 1897 bis 1949 wurden 66 Millionen Goldvreneli geprägt. 1925 5000 Goldvreneli zu 100 Franken. 58,6 Mio. Goldvreneli zu 20 Franken zwischen 1897–1949 sowie 2,65 Mio. Goldvreneli zu 10 Franken zwischen 1911–1922. Je nach Nennwert weisen Bild- und Wertseite Modifikationen auf. Ebenso die Randgestaltung. Heute stellt das Goldvreneli in erster Linie ein beliebtes Anlageprodukt von hohem internationalem Interesse dar. Die Kurantmünze gilt weiterhin als Zahlungsmittel. Wobei der Wert den Nominalwert wegen des Goldpreises bei weitem übersteigt. Häufig wird ein 20 Franken-Stück zu besonderen Anlässen wie zur Geburt oder zur Taufe eines Kindes verschenkt.

Gold als Währung. Es gibt keine vernünftigen Gründe dafür, dass ausgerechnet das Edelmetall Gold, grösstenteils in den südafrikanischen Minen abgebaut, zu Barren gegossen und ehemals in den unterirdischen Tresoren von Fort Knox gehortet, als Deckung für ein modernes Währungssystem verwendet wird. Viele Leute führen zwar vernünftige Gründe an, aber die könnte man ebenso gut für Platin nennen. Auch Platin bietet Schönheit, Haltbarkeit, Einheitlichkeit des Metalls. Auch Platin ist leicht zu teilen, leicht zu formen und schon bei kleinen Mengen hochwertig. Kurzum, es bietet alle «technologischen» und ästhetischen Eigenschaften des Goldes, womöglich noch in erhöhter Masse. Es ist härter als Gold, nutzt sich dadurch weniger ab, ist absolut korrosionsbeständig. Ein möglicher physikalischer Hinderungsgrund könnte die Schmelztemperatur darstellen. Platin schmilzt erst bei 1768,3°C, Gold hingegen schon bei 1064,18°C. Zudem ist es im Altertum kaum bekannt und hat keine kosmischen Bezüge. Es stand für kein Gestirn und keinen Gott. Alle negativen Eigenschaften der beiden Edelmetalle Gold und Silber werden meist dann ins Feld geführt, wenn es darum geht, den Übergang zum Papiergeld zu erklären: Gold und Silber sind unhandlich beim Transport, man braucht Platz, um sie zu horten, sie sind weich, also leicht verletzbar und nutzen sich schnell

ab. Kurzum gibt es ebenso viele Gründe gegen Gold und Silber als Währungsmetall wie dafür, aber die Frage ist falsch gestellt.

Offensichtlich hat sich der Mythos vom Gold, dem Metall der Sonne und der Könige, so tief im Bewusstsein der Menschen festgesetzt, dass niemand ihn daraus vertreiben kann. Das wundert nicht, wenn man an die Anfänge denkt. Die Edelmetalle symbolisierten in Babylonien bekannterweise die Himmelsgottheiten. Gold die Sonne, Silber den Mond und Kupfer die Venus. Die Babylonier waren in der Antike konkurrenzlose Meister der Technologie und stellten ziemlich reine Barren von verschiedener Qualität her, aber die von ihnen gefundene Wertrelation zwischen Gold und Silber war irrational, wenn auch unter den damaligen Denkvoraussetzungen nicht unlogisch. Gold als Wertstand zu Silber im Verhältnis 1 : 131/3 und diese Wertrelation hielt sich über viele hundert Jahre im gesamten Altertum. Sie beruht auf einer astronomischen Zahl, dem Verhältnis der Umlaufbahngeschwindigkeit von Sonne und Mond. Dabei wurde offenbar das sogenannte «Normaljahr» zugrunde gelegt, das 360 Tage umfasst, wobei Mond- und Sonnenumlauf sich verhalten wie 27 : 360. In Schaltjahren wurde ein 13. Monat hinzugefügt.

Wenn sich schon so früh, selbst in einem so rationalen Bereich wie die Geschichte des Geldes, gewisse magisch-mythischen Anschauungen als beherrschend erwiesen, ist es verständlich, dass sie noch wenige tausend Jahre später im Unterbewusstsein lebendig sind.

Die Entstehung der modernen Goldwährung in Europa ist den auch ein welliges Werk der Geschichte und fängt im Grunde genommen mit Wilhelm der Eroberer an, dem Sohn Robert I. (Robert der Teufel). Wie man weiss, landete dieser Herzog der Romandie mit einem Normannenheer in England, schlug bei Hastings seinen Gegner Harold II. im Jahre 1066 und eroberte das angelsächsische Reich. Die von Wilhelm dem Eroberer begründete Währung baute auf dem Pfund Sterling auf – nach karolingischem Vorbild war ein Pfund 20 Schilling, ein Schilling 12 Pfennige – und war eine Silberwährung, wie es zum Beispiel auch die griechische Währung gewesen war. Ob man die Währung auf einem einzigen Metall aufbaute, also den «Monometallismus» praktizierte, oder ob man «Bimetallist» war, hing von verschiedenen Voraussetzungen ab, zum Beispiel von den verfügbaren Gold- und Silbermengen. Der erste Bimetallist ist offenbar der bekannte König Krösus. Als er die Ägäischen Inseln erobert hatte, auf denen wie überall in Griechenland die Silberwährung bestand, führte er zwangsweise die Goldwährung zusätzlich ein und wurde dadurch zum Inbegriff des Reichtums.

In England herrschte die Silberwährung, bis der leichtlebige König Karl II. (1630–1685), der seine überspannte Hofhaltung nach französischem Vorbild gestaltete, im Jahre 1663 neben dem Silbergeld Goldmünzen ausgab. Auch er war dadurch, in der Sprache der Währungswissenschaftler, ein «Bimetallist».

Damals bestand für Gold und Silber Prägungsfreiheit. Das bedeutete, jeder der Gold oder Silber zum Münzmeister brachte, hatte Anspruch darauf, dass man ihm daraus Münzen schlug. König Karl II. hatte eine neue Münze, die «Guinea» (guinee) geschaffen. Man handelte sie zunächst wie et-

wa heute Briefmarken. Bestandteil der Währung wurde sie erst 1717, als man ihren Wert auf 21 Schillinge festsetzte. Diesen Wert hat sie als Rechnungseinheit heute noch, obwohl die Münze selbst längst aus dem Verkehr gezogen worden ist.

Dafür, dass dieser Zustand nicht von Dauer sein konnte, führt der Volkswirtschaftler zwei Gründe an. Erstens: Silbermünzen wurden nur in kleinen Münzen geprägt, Goldmünzen als grosse Münzen. Bei Münzen gleichen Wertes waren die Prägekosten für Gold- und Silbermünzen aber unterschiedlich, sodass eine unterschiedliche Kostenbelastung zugunsten der Goldmünze entstand. Denn bei der wertvollen Goldmünze war der Kostenanteil im Verhältnis zum Wert niedriger als bei den billigeren Silbermünzen. Zweitens: Silbergeld lief schneller um, nutzte sich schneller ab und verlor seinen «Stoffwert» schneller. Um das aus den Fugen geratene Wertverhältnis zwischen zwei Münzarten zu regulieren, erliess man 1774 ein Gesetz, mit dem bestimmt wurde, dass Silbermünzen nur noch bis zu 25 Pfund Sterling gesetzlich Zahlungskraft haben sollten. Wenn die Summe diese Grenze überstieg, durften sie nur noch nach ihrem Gewicht in Zahlung genommen werden. De facto gab es damit im Grunde keine Silberwährung mehr. Das Gold hatte gesiegt. Zugleich ergab sich für die Händler von Edelmetallen ein Geschäft, in dem Masse, in dem sich Ende des 18. Jahrhunderts das Silber entwertete, lohnte es sich, Silbermünzen prägen zu lassen und das so entstandene Silbergeld drang wieder in den englischen Geldkreislauf ein. Wiederum musste die Regierung eingreifen und hob deshalb für das Silber das seit 1666 bestehende freie Prägerecht 1798 auf.

Damit war nach Ansicht vieler Wirtschaftshistoriker die entscheidende Wendung zur Goldwährung getan, denn Prägefreiheit ist das Kriterium für die Frage, ob es sich um eine Gold-, eine Silber- oder eine Doppelwährung handelt. Wenn in modernen Zeiten die Zentralnotenbank verpflichtet ist, Gold zu einer bestimmten Werteinheit festgelegten Preis zu kaufen und zu verkaufen, so bedeutet das, dass jedermann für sein Notengeld Goldmünzen oder umgekehrt für sein Gold Notengeld erhalten kann.

England, das im 18. Jahrhundert noch kein Gläubigerland war, entwickelte sich nach 1815 gegenüber dem durch Napoleon ausgeplünderten Kontinent und den im Aufbau befindlichen nord- und südamerikanischen Staaten zum Bankier der Welt. Wobei es sich weniger um einen Handelskapitalismus als um einen technisch-industriellen Anlagekapitalismus handelte.

So ist es dazu gekommen, dass fast alle wirtschaftlich bedeutenden Staaten der Erde, dem Beispiel Englands folgend, zum Goldstandard kamen, bis die Wirtschaftskrise von 1931 dieses System erschütterte und den Goldstandard ins Wanken brachte. Die Geschichte dieser Entwicklung ist ein Teil der Geschichte der Weltwirtschaft im 19. und 20. Jahrhundert. Noch heute aber ist die «Goldillusion» der Völker stärker als jede Währungsvernunft.

*Mit einem herzlichen Schützengruss,  
Bernhard Lampert*

# Ansprache von Ständerat Werner Salzmann an der DV des VSSV vom 20. April 2024 in Chêne-Bourg

## Werte Kameraden

Damit die Schweiz wieder verteidigungsfähig wird, braucht es genügend finanzielle Mittel, um die Waffensysteme zu kaufen oder zu erneuern, sowie eine Waffenindustrie, die das Funktionieren und den Unterhalt der Armee garantiert. Es braucht aber auch den notwendigen Wehrwillen einer Nation, um gegen einen potenziellen Gegner kämpfen zu können. Dieser Wehrwille beginnt nicht im Bundeshaus oder bei der Armee, sondern im Kreise der Familien in unserem Land. Die Verbundenheit zu unserem Land beginnt bei unseren Nächsten und in den Vereinen, in denen wir aktiv sind. Viele Vereine haben sich im Laufe der Zeit durch ausserdienstliche Tätigkeiten entwickelt. In den letzten 30 Jahren wurde die Armee abgebaut, aber nicht nur die Armee! Auch die Unterstützung für ausserdienstliche Aktivitäten wurde wesentlich reduziert. Die Anzahl der Obligatorisch-Schützen sank innert wenigen Jahren auf einen Bruchteil der Armee 61 zusammen. Die Schützenvereine verloren ihre obligatorischen Mitglieder wegen der Armeereformen und weil der Sinn und Zweck der ausserdienstlichen Schiessstätigkeit hinterfragt wurde. Hinzu kamen massive Verschärfungen des Waffengesetzes bis hin zur Übernahme der EU-Waffenrichtlinie, welche das Volk gegen den Willen der Schützen 2019 annahm. Leider haben sich auch hohe Offiziere für die Übernahme der EU-Waffenrichtlinie ausgesprochen. Damit wurden die halbautomatischen Waffen, also die Stgw 57 und 90 zu verbotenen Waffen erklärt. Also die Waffen, die unsere Soldatinnen und Soldaten unter Einsatz ihres Lebens benötigen, um unser Land im Notfall zu verteidigen. Die Verschärfung des Waffengesetzes bewirkte auch, dass die Waffe immer auf direktem Weg vom Schützenhaus nach Hause transportiert werden muss. Wer ei-

nen Umweg macht, um seine Kinder vom Sport abzuholen oder einen Wirtshausbesuch macht, riskiert eine Anzeige mit massiven Konsequenzen. Die Einführung von Taschenmunition bedeutete, dass die Schützen nach dem Pflichtprogramm jede Patrone genau zählen mussten, um zu beweisen, dass kein Schuss mit nach Hause genommen wird. Eine bürokratische Bevormundung, die ich bis heute nicht verstehen kann. Die Schützen versuchten dem Waffen-Bashing entgegenzuwirken und nannten ihre Gewehre und Pistolen Sportgeräte, um sich möglichst von der Waffenlobby und auch dem möglichen Kriegseinsatz abzugrenzen. Das Schiesswesen wurde in der Öffentlichkeit und vor allem in gewissen Medien so stark verteufelt, dass Schiesskurse für Jugendliche durch die Eltern infrage gestellt wurden. Die Bezeichnung Waffe wurde mit einem negativen Narrativ belastet. Zum Schluss versuchten die Waffengegner via Eidg. Finanzkontrolle den Schützenvereinen den Stecker zu ziehen. Sie wollten die Subventionierung der GP 11 streichen und den Preis sukzessive auf 90 Rp. anheben. Die Auswirkungen wären für die Vereine und somit das Schiesswesen in der Schweiz verheerend gewesen. Viele Schützinnen und Schützen, auch Vereinsfunktionäre in leitenden Stellungen, hätten den Schiesssport an den Nagel gehängt. Eine Verdoppelung und später eine Verdreifachung des Munitionspreises für die ausserdienstliche Schiessstätigkeit mit den Karabinern und Stgw 57 ist nicht für alle verkraftbar. Dies ist jedoch nicht das Hauptargument gegen diese Massnahme. Das Sturmgewehr 57 wurde vom VBS so attraktiv gemacht, dass viele Schützen damit schiessen. Wenn nun das gleiche Departement versucht, das Schiessen mit dem Sturmgewehr 90 durch einen höheren Preis für die Gewehrpatrone 11 zu fördern, kann ich keine Logik hinter diesem Ansatz erkennen. Das Wichtigste ist aber, dass wir mit dem Ausbruch des Krieges in der Ukraine eine Zeitenwende erleben mussten. Krieg ist auch in Europa wieder möglich. Dazu braucht es wehrwillige Personen, die in der Lage sind, unser Land zu verteidigen. Wir Schützen stehen an erster Stelle, wenn

es um die Förderung des Wehrwillens in der Gesellschaft geht. Wir stehen ein für die Armee, wenn es darum geht, sie abzuschaffen, Kampfflieger zu beschaffen, die Wehrpflicht zu erhalten und die Armee mittels Leistungsvertrag bei der ausserdienstlichen Schiessausbildung zu unterstützen. Und ausgerechnet diese Schützen hätten nun bestraft werden sollen, die sich so stark für den Wehrwillen einsetzen. Nein, meine Damen und Herren, so kann nicht politisiert werden in der Schweiz. Dass Schiessen eine echte Förderung des Wehrwillens und kein Hirngespinnst von Werner Salzmann ist, zeigen die Massnahmen in Finnland. Die finnische Regierung plant den Bau von 300 neuen Schiessständen, um den Schiesssport zugunsten der nationalen Sicherheit innerhalb der Bevölkerung zu fördern bzw. mehr Bürger zu ermutigen, das Hobby im Interesse der Landesverteidigung zu erlernen. Es besteht die Hoffnung, dass das Schiessen im nordischen Land – das im vergangenen Jahr das neueste Mitglied der Nato wurde und eine 1330 km lange Grenze mit Russland teilt – so populär werden könnte wie Fussball oder Eishockey. In Finnland gibt es etwa 670 Schiessstände, während es um die Jahrhundertwende noch etwa 2000 waren. Die derzeitige Regierung will die Zahl der Schiessstände in Finnland von etwa 670 auf 1000 erhöhen. Sie sind davon überzeugt, dass ihr Verteidigungsmodell darauf beruht, dass die Menschen die Möglichkeit erhalten, ihre eigenen Schiessfertigkeiten entwickeln zu können. Seit dem Einmarsch Russlands in die Ukraine hat sich die Popularität freiwilliger Ausbildungskurse, die darauf abzielen, Reservisten und Zivilisten beizubringen, wie man Finnland verteidigt, verdoppelt. Auch die Zahl der Finnen, die einen Waffenschein beantragen, ist stark gestiegen. Im vergangenen Jahr hat der finnische Verband für militärische Ausbildung 116 000 Trainingstage durchgeführt, eine deutliche Steigerung gegenüber den Vorjahren, in denen es normalerweise etwa 50 000 waren. Der Geschäftsführer der National Defence Training Association, Brigadier Antti Lehtisalo, sagte, dass der Enthusiasmus der finnischen Bevölkerung, ihr Land zu verteidigen,

gross sei. «Sie hätten einen sehr hohen Willen, das Land zu verteidigen.» Er sagte, dass die Teilnehmer nach Abschluss der Kurse ihre neuen Fähigkeiten auf Schiessständen üben mussten. «Ein Teil dieser Aus- und Weiterbildung ist natürlich die Ausbildung im Schiessen, denn die Leute wollen Teil dieser umfassenden Sicherheit sein, also kommen sie zu unseren Kursen und danach brauchen wir mehr Schiessstände.» Das Verteidigungsministerium erklärte, es plane, «die Aktivitäten der finnischen Schiessstände zu sichern und die Einrichtung neuer Schiessstände zu fördern». Ein Sprecher fügte hinzu: «Die Umweltgenehmigungsverfahren und die Gesetzgebung in Bezug auf Schiessstände werden gestrafft. Das Ziel für die Anzahl der Schiessstände im Freien wird bis zum Ende des Jahrzehnts bei etwa 1000 liegen. Der Schwerpunkt wird darauf liegen, eine ausreichende Anzahl von Gewehr- und taktischen Schiessständen im ganzen

Land zu etablieren.» Das ist Finnland, sehr geehrte Damen und Herren. In der Schweiz habe ich noch keinen Bundesrat und General gehört, der sagte, man müsse das Schiessen fördern, um den Wehrwillen zu fördern. Ich würde mir das sehr wünschen, liebe Schützinnen und Schützen. Die grosse Mehrheit der Schützinnen und Schützen schießt mit der Armeewaffe und nicht mit einem Sportgerät. Es sind die Waffen, die unsere Armee im Notfall zum Schutz von Land und Bevölkerung in den Einsatz bringt. Wir trainieren mit diesen Waffen ausserdienstlich und schießen zudem für Hobby, das sportliche Schiessen. Das ist Schiessstraining, das der Armee im Kriegsfall auf jeden Fall dient. Siehe Finnland. Ich werde auf jeden Fall politisch dafür weiterkämpfen, dass die Schützinnen und Schützen und das Schiesswesen wieder mehr Anerkennung finden werden. Zum Schluss danke ich dem VSSV, insbesondere ihrem Präsidenten Beat Abgottspon für die

grosse Unterstützung. Er hat für den Erfolg meiner Motion, den Munitionspreis der GP 11 nicht zu erhöhen. Die Kontakte mit den Stände- und Nationalräten vor den jeweiligen Abstimmungen in den Räten, mit allen Kantonalpräsidenten und dem Matchschützenverband koordiniert und mich laufend informiert. Wir haben es gemeinsam geschafft, einen politischen Erfolg zugunsten der Schützinnen und Schützen zu erwirken. Das zeigt uns, wenn man etwas will, kann man es erreichen. Freiheit und Sicherheit sind die Grundlagen für unseren Wohlstand in der Schweiz. Dafür stehen wir Schützen ein. Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches Schützenjahr und vor allem viel Erfolg beim Eidgenössischen Schützenfest für Veteranen in unserem schönen Kanton Bern.

Bleiben Sie gesund! Vielen Dank.  
*(Übersetzung aus der Ansprache)*

Werner Salzmann, Ständerat BE,  
Genf, 20.4.24

## Discours du conseiller aux Etats Werner Salzmann lors de l'AD de l'ASTV du 20 avril 2024 à Chêne-Bourg

**Chers camarades,**

Pour que la Suisse soit à nouveau capable de se défendre, il faut des ressources financières suffisantes pour acheter ou remplacer les systèmes d'armes nécessaires et une industrie de l'armement capable de garantir le fonctionnement et l'entretien de l'armée. Mais il faut aussi qu'une nation ait la volonté nécessaire de se défendre pour pouvoir lutter contre un adversaire potentiel. Cette volonté de se défendre ne commence pas au Palais fédéral ou à l'armée, mais dans le cercle des familles de notre pays. L'attachement à notre pays commence avec nos proches et dans les associations dans lesquelles nous sommes actifs. De nombreuses associations se sont développées au fil du temps grâce à des activités hors du service. Au cours des 30 dernières années, l'armée a été démantelée, mais

non seulement l'armée ! Aussi, le soutien des activités hors du service a été considérablement réduit. En l'espace de quelques années, le nombre de tireurs obligatoires s'est réduit à une fraction de celui de l'armée 61. Les sociétés de tir ont perdu leurs membres pour les tirs obligatoires en raison des réformes de l'armée et parce que le sens et le but de l'activité de tir hors du service ont été remis en question. À cela se sont ajoutés des renforcements massifs de la loi sur les armes, jusqu'à la reprise de la directive européenne sur les armes, que le peuple a acceptée contre la volonté des tireurs en 2019. Malheureusement, à l'époque, des officiers supérieurs se sont également prononcés en faveur de la reprise de la directive européenne sur les armes. Les armes semi-automatiques, c'est-à-dire les fusils d'assaut 57 et 90, ont ainsi été déclarées armes interdites. Autrement dit, les armes dont nos soldats ont besoin, au péril de leur vie, pour défendre notre pays en cas d'urgence. Le renforcement de la loi sur les armes a également eu pour conséquence que l'arme doit toujours être transportée directement du stand de tir à la maison. Celui qui fait un détour pour aller chercher ses enfants au sport ou

pour se rendre dans un bistrot risque une plainte avec des conséquences massives. L'introduction des munitions de poche signifiait que les tireurs devaient compter exactement chaque cartouche suite au programme obligatoire, pour prouver qu'aucun coup ne va être ramené à la maison. Une mise en tutelle bureaucratique que je n'arrive toujours pas à comprendre. Les tireurs ont tenté de contrecarrer le dénigrement des armes et ont appelé leurs fusils et pistolets des armes de sport, afin de se distinguer autant que possible du lobby des armes et aussi de l'utilisation possible pour la guerre. Le tir a été diabolisé dans l'opinion publique et surtout dans certains médias, à tel point que des cours de tir pour les jeunes ont été remis en question par les parents. Le terme d'arme a été chargé d'un narratif négatif. Pour finir, les adversaires d'armes ont tenté de décimer les clubs de tir via le Contrôle fédéral des finances. Ils voulaient supprimer le subventionnement de la cartouche 11 et augmenter successivement son prix à 90 centimes. Les conséquences auraient été désastreuses pour les clubs et donc pour le tir en Suisse. De nombreux tireurs et tireuses, y compris des

fonctionnaires de clubs occupant des postes à responsabilité, auraient abandonné le tir sportif. Un doublement, puis un triplement du prix des munitions pour les activités de tir hors du service avec les carabines et le fusil d'assaut 57 n'est pas supportable pour tous. Cependant, ce n'est pas l'argument principal contre cette mesure. Le fusil d'assaut 57 a été rendu si attrayant par le DDPS que de nombreux tireurs l'ont adopté. Si maintenant le même département essaie de promouvoir le tir avec le fusil d'assaut 90 avec un prix plus élevé pour la cartouche de fusil 11, je n'ai aucune logique derrière cette approche. Mais le plus important, c'est que nous avons dû vivre un changement d'époque avec l'éclatement de la guerre en Ukraine. La guerre est à nouveau possible en Europe aussi. Pour cela, il faut des personnes prêtes à se défendre et capables de défendre notre pays. Nous, les tireurs, sommes en première ligne lorsqu'il s'agit de promouvoir la volonté de servir dans la société. Nous nous engageons pour l'armée lorsqu'il s'agit de la supprimer, d'acquérir des avions de combat, de maintenir le service militaire obligatoire et de soutenir l'armée par le biais d'un contrat de prestations pour la formation au tir hors du service. Et ce sont justement ces tireurs qui auraient dû être punis, eux qui s'engagent si fortement pour la volonté de défense. Non, Mesdames et Messieurs, ce n'est pas ainsi que l'on peut faire de la politique en Suisse. Les mesures prises en Finlande montrent que le tir est un véritable encouragement à la volonté de défense et non une fantaisie de Werner Salzman. Le gouvernement finlandais prévoit la construction de 300 nouveaux stands de tir afin de promouvoir le tir sportif au sein de la population au profit de la sécurité nationale ou d'encourager davantage de citoyens à apprendre ce hobby dans l'intérêt de la défense nationale. On peut espérer que le tir devienne aussi populaire que le football ou le hoc-

key sur glace dans ce pays nordique – qui est devenu le dernier membre de l'OTAN l'année dernière et partage une frontière de 1330 km avec la Russie. La Finlande compte environ 670 stands de tir, alors qu'il y en avait environ 2000 au tournant du siècle. Le gouvernement actuel veut augmenter le nombre de stands de tir en Finlande d'environ 670 à 1000. Ils sont persuadés que leur modèle de défense est basé sur la possibilité pour les gens de développer leurs propres compétences de tir. Depuis l'invasion de l'Ukraine par la Russie, la popularité des cours de formation volontaire visant à apprendre aux réservistes et aux civils à défendre la Finlande a doublé. Le nombre de Finlandais qui demandent un permis de port d'armes a également fortement augmenté. L'année dernière, l'Association finlandaise pour la formation militaire a organisé 116 000 journées d'entraînement, une augmentation significative par rapport aux années précédentes, qui en comptaient généralement environ 50 000. Le directeur général de la National Defence Training Association, le brigadier Antti Lehtisalo, a déclaré que l'enthousiasme de la population finlandaise à défendre son pays était grand. «Ils ont une très grande volonté de défendre le pays.» Il a déclaré qu'une fois les cours terminés, les participants devaient pratiquer leurs nouvelles compétences dans des stands de tir. «Une partie de cette formation initiale et continue est bien sûr la formation au tir, car les gens veulent faire partie de cette sécurité complète, donc ils viennent à nos cours et ensuite, nous avons besoin de plus de stands de tir.» Le ministère de la Défense a déclaré qu'il prévoyait «d'assurer les activités des stands de tir finlandais et d'encourager la création de nouveaux stands de tir». Un porte-parole a ajouté : «Les procédures d'autorisation environnementale et la législation relative aux stands de tir seront rationalisées.» L'objectif pour le nombre de stands de tir en

plein air sera d'environ 1000 d'ici à la fin de la décennie. L'accent sera mis sur l'établissement d'un nombre suffisant de stands de tir au fusil et de stands de tir tactique dans tout le pays. C'est la Finlande, Mesdames et Messieurs. En Suisse, je n'ai encore jamais entendu un conseiller fédéral ou un général dire qu'il fallait encourager le tir pour promouvoir l'esprit de défense. J'aimerais beaucoup que ce soit le cas, chères tireuses et chers tireurs. La grande majorité des tireuses et des tireurs utilisent l'arme de l'armée et non un engin de sport. Ce sont les armes que notre armée utilise en cas d'urgence pour protéger le pays et la population. Nous nous entraînons avec ces armes en dehors du service et nous tirons en outre pour notre hobby, le tir sportif. Il s'agit d'un entraînement au tir qui servira dans tous les cas à l'armée en cas de guerre. Voir la Finlande. Quoi qu'il en soit, je continuerai à me battre sur le plan politique pour que les tireuses et les tireurs et le tir soient à nouveau mieux reconnus. Pour finir, je remercie l'ASTV, en particulier son président Beat Abgottspon, pour son grand soutien. Pour que ma motion visant à ne pas augmenter le prix des munitions de la cartouche 11 aboutisse, il a coordonné les contacts avec les conseillers aux États et les conseillers nationaux avant les votes respectifs aux Chambres avec tous les présidents cantonaux et l'Association des tireurs de match et m'a informé en permanence. Ensemble, nous avons réussi à obtenir un succès politique en faveur des tireuses et des tireurs. Cela nous montre que si l'on veut quelque chose, on peut l'obtenir. La liberté et la sécurité sont les bases de notre prospérité en Suisse. C'est ce que nous, les tireurs, défendons. Je vous souhaite une année de tir réussie et surtout beaucoup de succès pour le tir fédéral des vétérans dans notre joli canton de Berne.

Restez en bonne santé !

*Werner Salzman, Conseil des État BE*

**Neue Daten oder Datenänderungen des Veranstaltungskalenders sind zu richten an:**

**Josef Gasser, Wissibach 9, 6072 Sachseln**

**Tel. 041 280 39 82 oder josef.gasser@vssv-astv.ch**

**Des changements ou de nouvelles dates dans le calendrier des manifestations sont à communiquer à :**

**Josef Gasser, Wissibach 9, 6072 Sachseln**

**Tél. 041 280 39 82 ou josef.gasser@vssv-astv.ch**